

鲁迅著译编年全集

一九三六



鲁迅著译编年全集

止庵 编

王世家

人
民
大
版
社

鲁迅著译编年全集

贰拾

责任编辑:刘丽华
特约编辑:杨 华
装帧设计:鼎盛怡园

图书在版编目(CIP)数据

鲁迅编年著译全集/王世家 止庵 编.

-北京:人民出版社,2009.7

ISBN 978 - 7 - 01 - 007437 - 5

I. 鲁… II. ①王…②止… III. ①鲁迅著作-全集②鲁迅
(1881 ~ 1936)-作品-翻译集 IV. I210

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2008)第 170190 号

鲁迅编年著译全集(1—20 卷)

LUXUN BIANNIAN ZHUYI QUANJI

王世家 止庵 编

人 人 大 版 社 出 版 发 行
(100706 北京朝阳门内大街 166 号)

北京中科印刷有限公司印刷 新华书店经销

2009 年 7 月第 1 版 2009 年 7 月北京第 1 次印刷

开本:635 毫米×960 毫米 1/16 印张:669.5

字数:6,600 千字

ISBN 978 - 7 - 01 - 007437 - 5 定价:800.00 元(平装本)

邮购地址 100706 北京朝阳门内大街 166 号
人民东方图书销售中心 电话 (010)65250042 65289539

目 录

一九三六

一月

《且介亭杂文二集》后记	3
文人比较学	17
大小奇迹	18
致曹靖华	18
致胡风	19
致徐懋庸	20
致黄源	21
致沈雁冰	22
致母亲	23
致萧军	24
致沈雁冰	25
致王冶秋	26
致曹靖华	27
致母亲	28
致孟十还	29
致胡风	30
《凯绥·珂勒惠支版画选集》序目	31

二月

致宋琳	40
致母亲	41
致黎烈文	41
致曹靖华	42
致沈雁冰	43
致姚克	43
致沈雁冰	44
致增田涉	45
致巴金	46
致黄源	47
致姚克	48
难答的问题	48
登错的文章	49
致曹靖华	50
致黄苹荪	51
致沈雁冰	52
致母亲	53
致阮善先	53
致萧军	54
致蔡元培	54
记苏联版画展览会	55
致郑野夫	58
致徐懋庸	58
致孟十还	59
致沈雁冰	59

致夏传经	60
致陈光尧	61
致曹聚仁	62
致徐懋庸	63
致黄源	64
私は人をだましたい	65
致萧军	69
致夏传经	69
致曹靖华	71
致杨霁云	72
“三十年集”编目二种	72

三月

致楼炜春	74
致尤炳圻	75
致沈雁冰	76
致曹聚仁	77
《译文》复刊词	77
《死魂灵百图》	78
《死魂灵》第二部第一章译者附记	79
致黄源	80
《亚历克舍夫木刻城与年之图》小引	81
白莽作《孩儿塔》序	82
《远方》按语	83
致杨晋豪	84
致夏传经	85
致孟十还	85

致史济行	86
致唐弢	87
致欧阳山、草明	88
致母亲	89
致陈光尧	90
致内山完造	90
致曹白	91
致许粤华	91
题曹白所刻像	92
致孟十还	92
我要骗人	93
致唐英伟	97
致曹清华	98
致曹白	99
致增田涉	101
致姚克	102
致巴惠尔·艾丁格尔	102
我的第一个师父	103
《海上述林》上卷序言	109

四月

致母亲	110
致曹清华	111
致曹白	112
致杜和銮、陈佩骥	113
致赵家璧	114
致颜黎民	115

致费慎祥	116
致许寿裳	117
致王治秋	118
致曹白	119
写于深夜里	120
致赵家璧	130
续记	131
致沈雁冰	133
致赵家璧	134
致楼炜春	135
致唐弢	136
致颜黎民	136
三月的租界	138
致赵家璧	140
致罗清桢	141
致姚克	142
致曹靖华	143
致何家槐	144
致段干青	145
致吴朗西	145
《出关》的“关”	147
『中国傑作小説』小引	151
蕭軍についての簡単な紹介	152
致钱杏邨	152
《海上述林》下卷序言	153

五月

致徐懋庸	154
致曹靖华	155
致曹白	157
致王冶秋	158
致吴朗西	159
致黄源	159
致母亲	160
致段干青	161
致台静农	161
致曹白	162
致内山完造	163
致李霁野	163
致吴朗西	164
致吴朗西	165
致曹靖华	166
致曹靖华	166
《死魂灵》第二部第二章译者附记*	168
致吴朗西	169
致吴朗西	169
致唐弢	170
致赵家璧	171
致曹靖华	171
致时玳	173
致吴朗西	175
致费慎祥	175

《凯绥·珂勒惠支版画选集》牌记 176

六月

致邵文熔 178

[附录]

致唐弢 179

答托洛斯基派的信 180

论现在我们的文学运动 181

致曹白 183

《苏联版画集》序 183

致曹白 184

七月

致母亲 187

致曹靖华 188

致赵家璧 188

《花边文学·骂杀与捧杀》批语 190

致吴朗西 190

致王冶秋 191

致许寿裳 193

致杨之华 193

致沈西苓 195

《呐喊》捷克译本序言 196

致孔另境 197

致雅罗斯拉夫·普实克 197

致内山完造 199

题《凯绥·珂勒惠支版画选集》赠季市 199

《珂勒惠支版画选集》 200

[附录]

致曹白	201
致赵家璧	201
致曹白	202

八月

致沈雁冰	203
致曹白	204
答徐懋庸并关于抗日统一战线问题	205
致时玳	216
致曹白	217
致赵家璧	217
致沈雁冰	219
答世界社信	220
致沈雁冰	221
致王正朔	222
致蔡斐君	223
致唐弢	224
致赵家璧	224
“这也是生活”	225
致母亲	229
致欧阳山	230
“立此存照”(一)	231
“立此存照”(二)	232
致曹清华	233
致黎烈文	235
致杨霁云	235

致须藤五百三	236
致沈雁冰	237
[附录]	
致康小行	238

九月

致母亲	239
致沈雁冰	240
死	241
致赵家璧	245
致鹿地亘	246
致曹靖华	247
致巴惠尔·艾丁格尔	248
致叶紫	249
致赵家璧	250
致吴朗西	251
致沈雁冰	251
致王治秋	252
致增田涉	253
致许杰	254
女吊	255
“立此存照”(三)	260
“立此存照”(四)	264
致唐诃	265
致黎烈文	265
致母亲	266
致费慎祥	267

致端木蕻良	267
致增田涉	267
致许寿裳	268
致吴朗西	269
致沈雁冰	270
“立此存照”(七)	271
致吴渤	273
致黎烈文	273
致雅罗斯拉夫·普实克	274
致郑振铎	275
致黄源	275
致曹白	276
“立此存照”(五)	277
“立此存照”(六)	278

十月

致郑振铎	279
致章锡琛	280
致沈雁冰	281
致增田涉	281
致汤咏兰	282
致曹白	282
关于太炎先生二三事	284
绍介《海上述林》上卷	286
致费明君	287
致黄源	287
致黎烈文	288

致黄源	288
致增田涉	289
致宋琳	289
致赵家璧	290
书帐	291
致端木蕻良	296
致增田涉	297
半夏小集*	297
致曹白	301
致台静农	302
曹靖华译《苏联作家七人集》序	302
因大炎先生而想起的二三事	304
致曹靖华	308
致内山完造	309
《海上述林》上卷插图正误	309

本年

关于许绍棣叶溯中黄萍荪	311
死魂灵(第二部残稿)	[俄国]果戈理 311
篇目索引	371

一九三六

